

Anwendung HEDRIN® Kopflausdetektor aus Kunststoff – für normales oder feines Haar  
Mode d'emploi détecteur de poux en plastique HEDRIN® - pour cheveux normaux et fins  
Istruzioni rivelatore di pidocchi di plastica HEDRIN® - per capelli normale o fini

#### **Anwendung**

- Bei nassem (benutzen Sie Wasser oder eine Pflegespülung) oder trockenem Haar anwendbar. Haar zuerst mit einem gewöhnlichen Kamm durchkämmen, um allfällige Knoten zu entfernen.
- Haar mehrfach scheiteln.
- Den Kamm mit dem Logo zum Kopf hin halten und möglichst flach zur Kopfhaut ansetzen.
- Am Haaransatz starten und den Kamm vom Scheitel bis zu den Haarspitzen Strähne für Strähne durchziehen.
- Nach jeder Strähne den Kamm an einem weissen Haushaltspapier oder ähnlichem abstreifen und eventuelle Funde untersuchen.
- Vorgang auf dem ganzen Kopf wiederholen. Richten Sie Ihr Augenmerk besonders auf den Bereich hinter den Ohren, im Nacken und unterm Pony.
- Wenn Sie eine Pflegespülung benutzen, müssen Sie den Kamm evtl. zwischendurch reinigen.
- Nach Gebrauch den Kamm mit Seifenwasser reinigen, gründlich abspülen und trocken lassen. Trocken aufbewahren.
- Eine Behandlung mit einem Lausmittel ist nur erforderlich, wenn eine lebende Laus gefunden wurde.
- Hedrin® Produkte sind in Apotheken und Drogerien erhältlich.

#### **Mode d'emploi**

- *À utiliser sur cheveux humides (utiliser de l'eau ou un après-shampooing) ou secs. Peigner les cheveux avec un peigne ordinaire afin de les démêler.*
- *Diviser les cheveux en sections.*
- *Tenir le peigne, avec le logo tourné vers la tête, pratiquement parallèle au cuir chevelu.*
- *Commencer à la racine des cheveux et laisser glisser le peigne jusqu'aux pointes, mèche après mèche.*
- *Essuyer le peigne après chaque mèche à l'aide d'un essuie-tout blanc ou autre et examiner les résidus.*
- *Répéter cette opération sur toute la tête. Veiller particulièrement aux régions derrière les oreilles, dans la nuque et sous les franges.*
- *Si vous utilisez un après-shampooing, vous devez éventuellement rincer le peigne de temps en temps.*
- *Après utilisation nettoyer le peigne à l'eau savonneuse, rincer abondamment et laisser sécher. Conserver au sec.*
- *Le traitement avec un produit anti-poux n'est indiqué que si un pou vivant a été trouvé.*
- *Les produits Hedrin® sont disponibles en pharmacies et drogueries.*

#### **Istruzioni**

- I capelli possono essere bagnati (utilizzi acqua o un balsamo) o asciutti. Pettinare i capelli prima con un pettine normale per eliminare dei possibili nodi.
- Dividere i capelli in differenti sezioni.
- Tenere il pettine con il logo verso il capo e parallelo al cuoio capelluto.
- Iniziare alla base dei capelli e pettinare verso la punta. Ciocca per ciocca.
- Dopo ogni ciocca passare il pettine su un fazzoletto bianco per esaminare le scoperte.
- Ripetere il procedimento su tutta la testa facendo particolare attenzione dietro le orecchie, la nuca e sotto la frangia.
- Se utilizza un balsamo deve risciacquare di tanto in tanto il pettine.
- Dopo l'utilizzo lavare il pettine con acqua di sapone. Risciacquare bene e lasciare asciugare. Conservare all'asciutto.
- Un trattamento con un prodotto contro i pidocchi è indicato solamente se si trovano dei pidocchi vivi.
- I prodotti Hedrin® sono disponibili in farmacia e in drogheria.